

25 окт 1989

АКАДЕМИЯ НАУК ТАДЖИКСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ им. А.ДОНИША

ЭТНОГРАФИЯ В ТАДЖИКИСТАНЕ

Ответственный редактор –
канд. истор. наук А.С.ДАВЫДОВ

ДУШАНБЕ
"ДОНИШ"
1989

СИСТЕМА МЕР У ТАДЖИКОВ ДОЛИНЫ СОХА

Изучение народной метрологии представляет значительный интерес. Меры веса сыпучих тел и объема, длина поверхности, а также меры воды, употреблявшиеся в ряде районов Средней Азии, в литературе описаны в нескольких общих и специальных работах.¹ Однако данных по Соху в литературе нет.

Цель настоящей статьи — изложить наши материалы, собранные по народной метрологии у таджиков Соха. Величины единиц измерения приводятся по устным оценкам информаторов, в некоторых случаях — на основе наших непосредственных проверок, что оговаривается в тексте.

К сожалению, ко времени сбора материалов старая традиционная система мер полностью уже не сохранилась. Ниже приводится все то, что удалось выявить из бесед с самыми знающими сохцами.

Единицы веса:

1 пайса	= 20 г
1 нимқадоқ	= 10 пайса = 200 г
1 қадоқ	= 20 пайса = 400 г
1 нимхурд ² или нимча	= 3,5 қадоқ = 1,4 кг
1 чакса ³	= 1,4 қадоқ = 5,6 кг
1 пуд	= 40 қадоқ = 16 кг
1 чорьяк	= 80 кг
1 ботман (ман) ⁴	= 100 кг

Как видно из приведенной таблицы, в качестве меры веса в колониальный период стали применять и русский пуд.

В бакалейной торговле, в народной медицине, в ювелирном деле применялись самые мелкие единицы веса: қирот = 0,195 г и мисқол = 24 қирот = 4,68 г.⁵ Монета в одну копейку — "се пул", в две копейки — "як бақар", монета в три копейки — "нўхпула", монета в пять копеек — "мирий" и одна пятнадцатикопеечная монета — "се мирий".⁶

Меры сыпучих тел и объема. В Сохе общераспространенными мерами сыпучих тел являлись "мушт" — горсть из одной руки и "каф". Под последним термином понималась горсть из одной руки, но чаще пригоршня из сложенных вместе обеих рук. Эти меры употреблялись, когда измеряли небольшое количество зерна, муки, фруктов или для отмеривания зернового корма для скота — "ем". Один "мушт" пшеницы равнялся приблизительно 100 г, а "каф" — 500 г.

При измерении сыпучих тел часто применялись деревянные чаши "қосаи гўрри" и пиалы — "пиёла". Одна коса вмещала около 1000 г. риса; одна пиала — 400–500 г. риса. Применяли также в качестве единицы измерения сыпучих тел тубетейку — "туппий" (к. Сариканда), "тоқи" (к. Хушьяр), куда вмещалось в зависимости от покроя 1–1,5 кг зерна или сухофруктов. Все эти меры употреблялись обычно в домашнем быту и очень редко в торговле.

Более крупной мерой сыпучих тел считалось деревянное блюдо "тавох", "лаганд". Блюда были малые и большие. Малое блюдо — "лаганди ош" — блюдо для плова вмещало 5 кг зерна, большое — "лаганди чархӣ" — 9-10 кг.⁷ Большое блюдо как мера использовалось чаще в торговле и для измерения высеваемого зерна. Количеством засеваемого зерна измерялся и размер земли. Блюдо в качестве единицы такого измерения применялось, по нашим данным, в Риштане, Исфаре, Канибадаме, Ура-Тюбе и Аште, а по данным М.Р.Рахимова, также в Каратегине и Дарвазе.⁸

В быту в качестве меры сыпучих тел применялось и деревянное решето "Ғилбел" двух видов: малое решето "авра", вмещавшее 12 кг и большое "чош", "фарох" — 20-22 кг. Решето "фарох" употреблялось для измерения обмолоченного зерна на току и для определения доли за работу мяснику, цирюльнику, мирабу, шейху и др., что называлось "кафсан". Применяли также в качестве единицы сыпучих тел маленькое решето — "шулполо", которое вмещало 2,5-3 кг зерна.

Для учета выпеченного хлеба в качестве единицы измерения применяли корзину "сават", а для выпекаемых лепешек — печь — "оштоӣ", "ганӯр".⁹ Говорили: "як сават нон", т.е. "одна корзина лепешек", "як тапӯр нон", т.е. "одна печь лепешек".

В быту в качестве мер применялись переметные сумки — "хурджин". Говорили: "як сари хурджин бор харидам", т.е. сделал один хурджин по купок. В быту и торговле считали на мешки. Большие назывались "чӯ-вол", "қол" (к. Сариканда), "қоп" (к. Хушъяр), а малые — "читақоп", "халта". Один большой мешок зерна равнялся одному "чорьяку", т.е. 80 кг, а один маленький вмещал $\frac{3}{3}$ "чорьяка" или 60 кг. Один маленький мешок муки равнялся 25-30 кг. В качестве меры употребляли также "харбор" — "груз одного осла", "шутурбор" — "груз одного верблюда" и "пуштора" — ноша, носимая на спине человеком. В Сохе один "харбор" зерна был равен 80 кг. По сообщению Мухаммаджана Закирова (1998 г.р.), верблюжий груз составлял 3 "чорьяка", т.е. 240 кг. В Бухаре и Хорезме для начала XIX в., по данным Е.А.Давидович, "шутурбор" колебался от 256 до 262 кг.¹⁰

Для измерения жидкостей применялись различные глиняные и деревянные чаши, пиалы, кринки "хурмача", керамические кувшины "кӯза", корчаги — "хум" и сосуды из тыквы-горлянки — "донкаду", "қомкаду", а также мешки из шкуры животных — "саноч", позднее (в нач. XX в.) — ведра "фақер", "чалак".

Меры длины. Одной из древних мер длины является "фарсанг" или "санг".¹¹ Длину "фарсанга" большинство исследователей определяют в 6-8 километров.¹² "Фарсанг" в Сохе приравнялся к 10-12 тысячам полных шагов,¹³ что составляет примерно 7-8 км. Наряду с "фарсангом" в качестве меры длины употребляли "чақрим", "азон", "чени овоз", равный расстоянию, на которое слышен голос человека, призывающего на утреннюю молитву — "намози бомдод" и приблизительно равнялся 1-1,5 км.¹⁴

"Як дави асп" — мера длины, равная расстоянию, пробегаемому лошастью до тех пор, пока она не вспотеет.

"Зум" — время, за которое человек может пройти от 200 до 230 шагов.

"Газ" — мера длины, которая была различной в разных местах Ферганской долины.¹⁵ "Газ" в Сохе равнялся 9 раз поставленным один на другой кулакам руки, причем в последний раз — с поднятым большим пальцем, т.е. примерно 75–80 см.

"Қадам" — шаг. Эта мера длины использовалась в строительстве, при измерении земельных участков, каналов. Она встречается даже в юридических документах. "Қадам" в Сохе и Ура-Тюбе был равен 1 "газу", т.е. 75–80 см.

"Қулоҷ" — расстояние между пальцами рук, вытянутых в стороны на уровне плеч (маховая сажень). Размер "қулоча" колебался от 160 до 170 см. "Қулоҷ" применялся при измерении веревки.

"Қавза" — ширина четырех пальцев руки, сжатой в кулак.

"Ваҷаб" — расстояние между кончиками большого пальца и мизинца руки в раздвинутом до предела положении, пять, четверть. "Ваҷаб" в Сохе равнялась 20–22 см, а 3,5–4 ваджаба составляли 1 газ.

"Лелак", "ангушт" (букв. палец) — мелкая мера длины, равная ширине среднего сустава согнутого пальца. "Лелак" употреблялся как самостоятельная мера, а также как составляющая величина. Сохцы пользовались этой мерой при изготовлении сельскохозяйственного инвентаря (плуга, ярма, бороны разного рода и др.).¹⁶

"Буғум" — длина среднего сустава пальца. Эта мера длины мастеров-строителей Соха обычно равнялась длине средней фаланги среднего пальца руки. Женщины при отмеривании материи этим термином обозначали первую фалангу большого пальца.

"Илик" — ширина указательного пальца в среднем его суставе,¹⁷ равная общей толщине 6 зерен ячменя.

Меры поверхности. Известно, что в Средней Азии для измерения площади широкое распространение имел "таноб" (танаб), по величине разный в разных районах: от 1/2 до 1/6 га.¹⁸ В Сохе "танаб" был равен 1/5 га, т.е. 2000 кв.м.¹⁹

"Љуфти гов" — букв. "упряжка волов" — площадь земли, обрабатываемая одной парой волов в течение сезона. При определении размера "Љуфти гов" учитывался весенний сезон пахоты. По сообщениям крестьян, за сезон на поливных землях на паре волов можно было вспахать 50–55 "танабов".

Как известно, в Средней Азии было принято измерять земельную площадь исходя из количества высеваемого на ней зерна. Такие меры земли по количеству высеваемого зерна отмечены нами у таджиков Ура-Тюбе, Исфары, Раштана, Касана, а также Н.А.Кисляковым у таджиков бассейна реки Хингочу.²⁰ В Сохе такое измерение также существовало, однако здесь наблюдается определенная разница в употреблении терминов и в их содержании. Например, когда говорили "як ман замин", т.е. один "ман" земли, то имелось ввиду площадь, засеваемая не одним "маном", который равнялся 100 кг или "чорьяком" = 80 кг, а на который высевается четыре "чакса" зерна, т.е. 24 кг.

"Пуд замин" — площадь земли, на которой высевали 1 пуд зерна, т.е. 16 кг. Пуд земли равнялся 0,6–0,7 га.

Меры воды, применявшиеся в орошаемом земледелии Средней Азии, разнообразны. Об этом есть данные в литературе по другим районам Средней Азии.²¹ Меры воды в Сохе были следующие.

Пользование водой в течение суток называется в к.Сариканда "як об", в к.Хушьяр — "300 пайса", в к. Кизилкияк — "ду лак" (один лак = 100 тыс.).

Пользование водой в течение 12 часов в к.Сариканда называется "ним" (букв. половина), в к.Хушьяр — "150 пайса", в к. Кизилкияк — "як лак" (один лак).

Пользование водой в течение 6 часов в к.Сариканда — "юхча", в к.Хушьяр — "50 ҳазор", т.е. 50 тыс. или "1050 об", в к. Кизилкияк — "ним лак" (половина лака).

Пользование водой в течение 3 часов в к.Сариканда — "ним юхча" или "чакса", в к.Хушьяр — "50 пайса", в к.Кизилкияк — $1/4$ "лак".

Пользование водой в течение 1,5 часа в к.Сариканда — "ним чакса", в к.Хушьяр — "25 пайса".

Пользование водой в течение 45 минут в к.Сариканда — " $1/4$ чакса", а в к. Хушьяр — "25 пайса".

Кроме этих мер крестьяне пользовались еще меньшей мерой воды — по "10,5 пайса", которая иногда не доходила до выходных отверстий — "пойиноббаро". По словам информаторов (Кори Рахматулло Низомиддина и Маъруфджон Суфиева), раньше покупали не землю, а воду. Так, жители селений Хушьяр и Кизилкияк примерно за 25 "пайса" воды платили 20–25 "тилля" (золотая монета, равная 4 руб.). После смерти отца сыновья делили между собой его долю поровну. При невозможности пользования водой для полива поля из-за ее малого количества один из братьев продавал свою долю другому брату, а сам превращался в наемного рабочего. "Дар ҷаре, ки об тамом шуд, замин ҳам тамом мешавад", т.е. "Где кончается вода, там кончается и земля" — добавил мой информатор Хомиджон Нишонов (запись 1974 г.).

Распределение воды между водопользователями происходило по давно установленным правилам, согласно местным обычаям. Водой пользовались по очереди и обязательно при наличии "васики" — купчая крепость.²² Для определения количества воды в арыках применялись следующие термины.

"Осиё" — букв. мельница — количество воды, приводящее в движение одну мельницу.

"Санг" — букв. камень, т.е. вода, приводящая в движение один жернов.

"Нимсанг" — половина "санга".

"Чорьяки санг" — $1/4$ "санга".

"Дахана" — вода, которая шла на орошение от 3 до 7, а иногда и большего количества грядок — "ҷўяк".

"Қавза" или "лелак" — струя воды в ширину всего арыка и высотой, равной кулаку с вытянутым большим пальцем.

"Мушт" — кулак, равный четырем пальцам, т.е. высоте пальцев руки, сложенных в кулак.

В Северном Сохе, когда надо было делить воду одного арыка между несколькими людьми, брали широкую доску или камень, проделывали в ней соответствующее количество одинаковых отверстий и укрепляли эту доску или камень поперек арыка и через каждое отверстие шла доля каждого соучастника. Этот способ в соседних районах, в частности в

Костакозе, известен как "кухур" (кубур).²³ Жители Соха делились на семейно-родовые группы "тухм" или "туп".²⁴ Входящие в одну такую группу орошали свои земли одновременно. "Тухм" состоял приблизительно из 15-20 хозяйств. Каждый "тухм" пользовался отдельным небольшим арыком в течение суток. Очередь каждого "тухма" повторялась через неделю. Во главе его стоял "пир" или "саркор", который следил за тем, чтобы его "тухм" вовремя получал воду и распределял ее внутри своей группы. Если водой арыка пользовались, например, 10 хозяйств и у каждого из них было одинаковое количество земли, для полива которой необходимо было иметь в пользовании всю воду подводящего арыка в течение суток, то устанавливалась 10-дневная очередь "нубат", следовательно, каждое из хозяйств для полива своего участка, называемого "пайкол", "чек"²⁵, получало воду раз в 10 дней. В таких случаях говорили, что в данном арыке содержится "10 об" или "10 нубат", т.е. 10 очередей.²⁶ В Сумкатарыке "круг воды" — "давраи об" состоял из 9 суток, из них 4 дня пользовались жители Хушьяра, 3 дня — жители Кизилкияка и 2 дня — киргизы.²⁷

В кишлаках Туль, Калача и Газнав бытовали и другие меры воды, например, "шох" (букв. ветвь, ветка), равная количеству воды для полива за сутки 8-10 "танабов" земли. Этим термином пользовались земледельцы для обозначения количества воды, вмещающейся в самом мелком оросительном арыке, называвшемся "чуйи вот", из которого вода поступала непосредственно на поле. В соответствии с разными видами засеваемых культур и разными способами орошения изменялось количество этой меры и ее название. Например, для поля, где выращивается дыня, мера называется "шохи харбуза", пшеница — "шохи гандум" и т. д.

В Сохе, как и в Костакозе, наступление очереди на получение воды в течение суток определяли и во времени пятикратных молитв.²⁸

Таким образом, таджики Соха, как и другие таджики, имели свои специфические системы мер, иногда с очень локальными различиями, которые возникли в глубокой древности и применялись в повседневной жизни народа вплоть до недавнего времени. Многие из вышеупомянутых мер с некоторыми различиями были характерны и для населения других районов Средней Азии, что свидетельствует об общности их быта и культуры.

П Р И М Е Ч А Н И Я

1. Пантусов Н.Н. Весы и меры Средней Азии (торговый вес) // Туркестанские ведомости. — 1874. — № 33; Казбеков Ю. Туземные меры и весы в Ферганской области // Туркестанские ведомости. — 1877. — № 6; Петровский Н.П. Иригация: Туземная единица объема воды и способы деления ее / Справочная книжка Самаркандской области. — Самарканд, 1897. — Вып. 5. — С. 198-206; Андреев М.С. Поездка летом 1928 г. в Касанский район (север Ферганы) // Изв. Об-ва для изучения Таджикистана и иранских народностей за его пределами. — Ташкент, 1928. — С. 109-128; его же. Таджики долины Хуф. — Сталинабад, 1958. — Вып. 2. С. 76-79; Воронина В.Л. К вопросу о древней метрологии Средней Азии // Краткие сообщ. ИИМК. — 1951. — Вып. 39. — С. 63-68 ;

Рахимов М.Р. Меры сыпучих тел у таджиков бассейна реки Хингоу. — В кн.: Сборник статей по истории и филологии народов Средней Азии, посвященный 80-летию со дня рождения А.А.Семенова / Тр. АН Тадж.ССР. — Сталинабад, 1953. — Т. ХУП:С. 197–203; Писарчик А.К. Меры длины, употреблявшиеся ферганскими мастерами-строителями. — В кн.: Материальная культура Таджикистана. — Душанбе, 1978. — Вып. 1. — С.236–242; Хинц В. Мусульманские меры и веса с переводом в метрическую систему / Пер. с нем. Ю.Э.Брегеля. — Давидович Е.А. Материалы по метрологии Средней Азии. — М., 1970.

2 По сведениям Н.Пантусова, "нимхурд" в Коканде равнялся 50 "пайса", в Ходженте — 10 "пайса", т.е. 250 г ("пайса" в Ходженте был = 25 г.), в Ура-Тюбе — "чорьяк" или 1 кг. Данные Н.Пантусова по Ура-Тюбе сходятся с данными, полученными нами в 1976 г. от информатора Б.Бобокалонова (1907 г.р.) в селении Обиборик Ганчинского района.

3 В Исфаре, по сообщению информатора Ибни Ямин Исомуддинова (1900 г.р.), "чакса" равнялась 13 "кадокам".

4 Термины "ботман" и "ман" употреблялись как синонимы. В литературе XIX в. фигурируют "ботманы" разного веса. По сведениям Н.И.Потанина (1831 г.), "ботман" в Коканде равнялся 8 пудам, т.е. 128 кг. См.: Потанин Н.И. Записки о Кокандском ханстве // ВИРГО. СПб, 1857. — Кн.У1 (ч. 18). — С. 278. А.П.Федченко (1871 г.) отметил наличие в Коканде "ботмана" еще и в 10,5 пуда, т.е. 168 кг. См.: Федченко А.П. Оби джуаз-писчебумажная фабрика в Коканде // Русск. Туркестан — В сб.: Изд. по поводу политехническ. выстав. — М., 1872. Вып. 2. — С. 228.

5 Эти единицы веса широко использовались в медицинской практике еще в эпоху саманидов. См.: Абуали ибн Сина. Канон врачебной науки. — Ташкент, 1959.

6 По собранным нами сведениям, в к. Пунук Аштского района самыми мелкими единицами веса считались монета в половину копейки — "як пул", в одну копейку — "ду пул", в две копейки — "чор пул", монета в три копейки называлась "шаш пул" (запись 1976 и 1978 гг.).

7 В Язгулеме А.К.Писарчик зафиксировано деревянное блюдо, вмещавшее около 20 кг. См.: Писарчик А.К. Примечания и дополнения к кн. М.С.Андреева "Таджики долины Хуф". — Вып.2.С.344.

8 Рахимов М.Р. Земледелие таджиков бассейна р.Хингоу в дореволюционный период. — Сталинабад, 1957. — С.171; того же. Сельское хозяйство. — В кн.: Таджики Каратегина и Дарваза. — Душанбе, 1966. Вып. 1. — С. 146.

9 Об устройстве танура см.: Пешерева Е.М. Домашняя и семейная жизнь. — В кн.: Н.Н.Ершов, Н.А.Кисляков, Е.М.Пешерева, С.П.Русайкина, Культура и быт таджикского колхозного крестьянства. — М.: Л., 1964. — С. 156–157; Давыдов А.С. Жилище — В кн.: Материальная культура таджиков верховьев Зеравшана. — Душанбе, 1973. — С. 46–47; А.К.Писарчик. Жилище народов Средней Азии и Казахстана..., с. 230–231, рис. 3.

10 См.: Давидович Е.А. Материалы по метрологии..., с. 108.

11 "Фарсанг" постоянно фигурирует в качестве меры длины в работах средневековых географов. В более позднее время его называли просто "санг" (тадж. "камень"), в тюркских языках — "таш" (камень).

12 См.: Андреев М.С. Поездка летом 1928 г. в Касанский район, с. 124; Гафуров Б.Г. История таджикского народа. — М., 1955. — С. 100; Рахимов М.Р. Земледелие таджиков..., с. 178; Хинц В. Мусульманские меры и веса с переводом в метрическую систему. — Давидович Е.А. Материалы по метрологии...

13 У поэта XIII века Аттора есть следующее двистишье, определяющее длину "фарсанга":

Сулси фарсанг бувад чаҳор ҳазор,
Аз қадамҳои марди хушрафтор, т.е.

Треть "фарсанга" равна четырем тысячам
Шагов человека с хорошим шагом.

См. также: Писарчик А.К. Меры длины, употреблявшиеся ферганскими мастерами-строителями, с. 241.

14 Данные по Соху сходятся с данными, полученными нами от осведомителей в Касане (1978 г.), Аште (1975, 1978 гг.), в Чусте и Риштане (1973, 1978 гг.), Исфаге, Канибадаме, Ура-Тюбе, Ганчи (1975, 1976, 1979 гг.) и др. местах Ферганской долины и Северного Таджикистана. Расстояние "чакрим" у таджиков бассейна реки Хингоу, по М.Р. Рахимову, было равно 7-8 км (См.: Рахимов М.Р. Земледелие таджиков..., с. 178).

15 В Андижане и Маргелане строительный "газ" местных мастеров равнялся 83-85 см. Писарчик А.К. Меры длины, употреблявшиеся ферганскими мастерами-строителями, с. 237-238. В Костакосе Н.Н. Ершов зафиксировал "газ" в 63 см. См.: Ершов Н.Н. Сельское хозяйство таджиков Ленинабадского района Таджикской ССР перед Октябрьской революцией. — Сталинабад, 1960. — С. 32.

16 "Лелак" (ангушт), по данным Е.А. Давидович, выражался в пределах 2,18 — 2,28 см. (см.: Давидович Е.А. Материалы метрологии, с. 119).

17 Способы такого измерения (т.е. по частям человеческого тела) широко распространены у многих народов, см.: Рыбаков Б.А. Русские системы мер длины XI-XV веков (Из истории народных знаний) // Советская этнография. — 1949. — № 1. — С. 67.

18 См.: Ершов Н.Н. Сельское хозяйство таджиков, с. 43; Давидович Е.А. Материалы по метрологии; Рахимов М.Р. Земледелие таджиков, с. 179; Таджикско-русский словарь. — М., 1954. — С. 380.

19 По собранным нами сведениям, "таноб" в Аште равнялся 1600 "газам" (здесь "газ" был равен 72 см, т.е. 1728 кв.м, в Касане — 2200 кв.м, в Ура-Тюбе — 2600 кв.м). (Записи 1977-1980 гг.).

20 См.: Кисляков Н.А. Ишан-феодал Восточной Бухары // Тр. Таджикской базы АН СССР. — М.; Л., 1940. — Т. IX. — С. 16.

21 Петровский Н.П. Указ. соч.; Лыкошин Н.С. Полжизни в Туркестане. – Птгр., 1916. – С. 46; Миддендорф А.Ф. Очерки Ферганской долины. – СПб, 1882. – С. 173; Дингельштедт Н. Опыт изучения ирригации Туркестанского края. – СПб, 1893. – С. 56–57; Шахназаров А.И. Сельское хозяйство в Туркестанском крае. – СПб, 1908. – С. 91–92; Ершов Н.Н. Система водопользования в дореволюционном кишлаке// Советская этнография. – 1955. – № 4. – С. 71–78; Мухитдинов И. Земледелие памирских таджиков Вахана и Ишкашима. – М., 1975. – С. 27. Шаниязов К. Узбеки-карлуки. – Ташкент, 1964 и др.

22 В первые годы Советской власти до земельно-водной реформы в Узбекистане между жителями Сохских селений Хушьяр и Кизилкия из-за воды произошла ссора, при которой в качестве доказательства своих прав хушьярцы будто бы предъявили васику Умархону (См.: Кисляков Н.А. Таджики долины Соха// Тр. АН Тадж.ССР, т. ХУП. – Сб. статей по истории и филологии народов Средней Азии, посв. 80-летию со дня рождения А.А.Семенова. – Сталинабад, 1953. – С. 113).

23 Ершов Н.Н. Указ.соч., с. 73. Кстати, этот древний способ деления воды в Мерве описан в средневековых источниках (цит. по: Биалалов А.И. Из истории ирригации Усгтрушаны. – Душанбе, 1980. – С.131).

24 "Тухм" или "туп" – это семейно-родственная группа типа "кау" или "кында" у язгулямцев, "кау", "кау" или "кунда" у таджиков Каратегина и Дарваза.

25 "Пайкол" – участок земли, засеваемый какой-либо культурой, и суточная очередь пользования водой. "Чек" (чак) – часть, доля, де-нежный документ. В данном случае под "чеком" сохцы понимали земельный участок, оформленный документами – "васиқа".

26 Распределение воды по очереди в Средней Азии было распространено почти повсеместно (См.: Миддендорф А.Ф. Указ. соч. с.173); Шахназаров А.И. Указ. соч., с. 91–92; Жданко Т.А. Новые материалы по патриархальным пережиткам в земельно-водной общине Средней Азии. – В кн.: Материалы второго совещания археологов и этнографов Средней Азии. – М., Л., 1959. – С. 102; Ершов Н.Н. Указ. соч., с.76; Шаниязов К.Ш. Узбеки-карлуки, и др.

27 Кисляков Н.А. Таджики долины Соха, стр. 113.

28 Подробно об этом см.: Ершов Н.Н. Указ. соч., с. 76.

Л. БАХТОВАРШОЕВА

НАБЕДРЕННАЯ ОДЕЖДА ТАДЖИКОВ ГОРНОГО БАДАХШАНА

Набедренная одежда у горнобадахшанцев называлась "лозими" – необходимые, "поджома" – одежда для ног, "танбон" – укрывающее тепло. Все термины таджикские. Наиболее распространенным является термин "танбон", который употребляется как для мужской, так и для

ЭТНОГРАФИЯ ТАДЖИКИСТАНА. Душанбе: Дониш, 1985, -180 с.

В сборник включены статьи, посвященные различным сторонам этнографии таджиков и других народов Таджикистана, а также населения некоторых других областей Средней Азии. Статьи сборника освещают преимущественно вопросы жилищ, семейных обрядов (свадьба, рождение, похороны), календаря, народных верований и представлений, приложен список научных работ старейшего этнографа Таджикистана А.К.Писарчик.

Работа рассчитана на этнографов, историков и всех тех, кто интересуется традиционным бытом и культурой таджиков и других народов Средней Азии.

Рецензенты: докт. филол. наук Р.А.Мононов, канд. ист. наук В.А.Ранов.

Э 0508000000 - 082 40 - 85

М 502 - 85

© Издательство "Дониш", 1985 г.

Печатается по постановлению
Редакционно-издательского совета
Академии наук Таджикской ССР

ЭТНОГРАФИЯ ТАДЖИКИСТАНА

Ответственный редактор
Борис Анатольевич ЛИТВИНСКИЙ

Редактор издательства И.А.Медведева
Технический редактор В.Н.Шемелинина
Художественный редактор Р.Абдуразаков
Корректоры Т.А.Рохман, Э.М.Абасьева

ИБ № 845

Сдано в набор 28.12.1984 г. Подписано в печать 08.10.1985 г. КЛ 04313.
Формат 70 x 100¹/₁₆. Бумага тип. № 2. Офсетная печать. Усл.печ.л. 14,5.
Усл.краск.-отт. 14,7. Уч.-изд.л. 16,5. Тираж 775. Заказ 782. Цена 2руб. 50коп.
Издательство и типография "Дониш", 734029, Душанбе, ул.Айни, 121, корп.2

носителем ногайцев С.Ш.Гаджиева, см.: Гаджиева С.Ш. Очерки по истории..., с.39.

25. В Хуфе, как и в Шугнани, прополкой занимались женщины: Андре-ев М.С. Таджики долины Хуф, вып. 2, с. 65.

26. Энгельс Ф. Происхождение семьи, частной собственности и государства. М: Госполитиздат, 1951, с.57-62, 145-150; О том, что характерные черты, выявленные Ф.Энгельсом, присущи и патриархальной семье в Вандже, имеются сообщения: Кисляков Н.А. Большая патриархальная семья..., с.763,781.

У. ДЖАХОНОВ

ЗЕМЛЕДЕЛЬЧЕСКИЙ НАРОДНЫЙ КАЛЕНДАРЬ И СЧЕТ ВРЕМЕНИ У ТАДЖИКОВ СОХА

Земледельцы в течение многих веков вели наблюдения над явлениями природы, определяли сроки сельскохозяйственных работ и фиксировали свои наблюдения в традиционном земледельческом календаре¹.

В литературе имеются сведения о земледельческом календаре хуфских и ягнобских таджиков, таджиков бассейна р.Хингоу, Каратегина, Дарваза, Западного Памира и долинных таджиков².

Все эти материалы посвящены календарям таджиков, проживающих на территории современного Таджикистана. При этом календари таджиков долины Сох, как и других таджиков, проживающих за пределами Таджикистана, до сих пор не изучены.

Цель настоящего сообщения заключается в выявлении, наряду с общетаджикскими чертами, и своеобразия сохского народного календаря, имевшего важное значение в земледельческой практике.

В народе было известно несколько календарных схем. В обиходе у земледельцев был солнечный счет года ("ҳисоби шамсӣ") в 365 дней, с традиционными для него в Средней Азии названиями месяцев. Солнечный счет имел в Сохе, как и на всем мусульманском Востоке, более широкое распространение, чем лунный ("ҳисоби қамарӣ"). Солнечный год (как и лунный)³ состоит из 12 месяцев. Месяцы и дни определяются по положению небесных светил в знаках зодиака ("буҷҷои осмонӣ"), по арабским названиям которых называются и соответствующие месяцы.

Солнечный год начинается с месяца "ҳамал", первый день которого совпадает с днем весеннего равноденствия – 21 или 22 марта современного календаря. Поэтому начало месяца "ҳамал" везде в Средней Азии и на Востоке с глубокой древности считали началом нового года – "Наврӯз"⁴. С его наступлением начиналась весна, а с ней и полевые работы.

Арабские названия месяцев солнечного года в Сохе, как и повсюду, считались официальными⁵:

Арабские	Таджикские	Русские
1. Ҳамал (с 22/Ш по 21/У вкл.)	Барра	Овен
2. Савр (с 22/У по 22/У)	Ғӯсола	Телец
3. Джавзо (с 23/У по 23/У1)	Дургона	Близнецы
4. Саратон (с 24/У1 по 24/УП)	Харчанг	Рак
5. Асад (с 25/УП по 24/УШ)	Шер	Лев
6. Сунбула (с 25/УШ по 24/1Х)	Хӯшай гандум	Дева
7. Мизон (с 25/1Х по 24/Х)	Тарозу	Весы
8. Ақраб (с 25/Х по 23/Х1)	Каждум	Скорпион
9. Қавс (с 24/Х1 по 22/ХП)	Камон	Стрелец
10. Джад (с 23/ХП по 20/1)	Буғзола	Козерог
11. Далъ (с 21/1 по 19/П)	Джом	Водолей
12. Ҳут (с 20/П по 21/Ш)	Моҳи	Рыба

Знание счета времени ("хисобдонӣ") в Сохе переходило преимущественно из рода в род. Хисобдоны, — "знающие счет" — пользовались большим уважением и почетом, так как они определяли "рузи бахайр" ("счастливые дни") для семейных праздников, начала сева и жатвы и для прочих дел.

По словам хисобдона Кори Рахматулло Низомиддинова, в народе раньше существовали и другие системы солнечного календаря. Нами записано с его слов следующее стихотворение:

Зи фарвардин чу бигзашти, маҳи Урдибиҳишт ояд,
Бимон Хурдоду Тигру он гаҳ Мурдодат қамеояд,
Пас аз Шаҳривору Меҳру Обону Озару Дай дон,
Ки бар Бахман чуз Исфандормӯз маҳе наафзояд, т.е.

Когда минувешь фарвардин, тогда наступит месяц Урдибиҳишт,
Включи Хурдод и Тир, и тогда наступит Мурдод.
За ними, знай, идут Шахривар, Мехр, Обон, Озар и Дай,
За Бахманом, кроме Исфандормуза, другого месяца нет.

В переводе на современный календарь месяцы приведенной выше системы соответствовали следующему:

фарвардин	31 день	21/Ш-20/1У	включительно
Урдибиҳишт	31 день	21/1У-22/У	"
Хурдод	31 день	23/У-22/У1	"
Тирмо	31 день	23/У1-22/УП	"
Мурдод	31 день	23/УП-22/УШ	"
Шахривар	31 день	23/УШ-22/1Х	"
Меҳр	30 дней	23/1Х-21/Х	"
Обон	30 дней	22/Х-20/Х1	"
Озар	30 дней	21/Х1-20/ХП	"
Даймо	30 дней	21/ХП-19/1	"
Бахман	30 дней	20/1-21/П	"
Исфандормӯз	29 дней	22/П-20/Ш	"

Первый день месяца "фарвардин", приходившийся на 21 марта, считался началом года и праздновался как весенний праздник Навруз⁶. Мы зафиксировали этот календарь не только в Сохе, но и в других местах Ферганской долины — в Аште, Исфаре, Риштане, Чусте и Касане. Правда, этот календарь у таджиков других мест Ферганской долины настолько забыт, что даже глубокие старики вспоминают лишь отдельные названия.

Наряду с изложенным выше, известно деление года на обычные четыре времени года: весну — "бҳор" (Лингбур), "буҳор" (Сариканда), лето — "гармо", осень — "тирмо" и зиму — "сармо" (Хушъяр).

В Сохе, как и во многих местах Средней Азии, широкое распространение получило счисление по двенадцатилетним животным циклам, называемым "мучал". Каждый год цикла назван именем того или иного животного. В Сохе, как и в бассейне р.Хингоу, годы этого цикла разделяли на счастливые или несчастливые. Человеку приписывали некоторые признаки и свойства, характерные для животного, в год которого он родился⁷.

Очень интересно бытование в Сохе древнего своеобразного календарного счета — "хисоби мардӣ" (мужской счет), — в котором отдельные отрезки времени носят название различных частей тела человека. Этот счет впервые был выявлен А.А.Бобринским в Припамирье, но ему удалось зафиксировать его фрагментарно, как и ряду исследователей, собиравших материал по этому счету после него. Наиболее полно этот счет, называемый в Шугнани и Рушани "хисоби мард", или "хисоби марди шикорӣ" (счет мужчины-охотника), отражен в записях М.С.Андреева 1902–1943 гг. и в записях А.К.Писарчик 1943 и последующих годов. М.С.Андреевым установлен полный двойной (весенний и осенний) цикл счета в го-

ду и его близость к природному году. На основании всех этих записей А. К. Писарчик составила сводную таблицу вариантов этого счета в Шугнана, Рушана, Язгулема, Ванче и Дарвазе, а также ориентировочную таблицу соответствия отдельных периодов этого календаря (по наиболее старой записи М.С.Андреева 1902 г. в селении Чарсим в Шугнана) современному календарю⁹.

Позднее он был зарегистрирован также у дарвазцев и каратегинцев¹⁰. Сох-это первое выявленное нами место его бытования к северу от Туркестанского хребта. Заслуживает внимания то, что в Сохе его знают не только сохские каратегинцы, но и исконные сохцы, у которых он был настолько распространен, что знатоки его до последних лет встречались в некоторых наиболее крупных старых кишлаках (Кальа, Сариканда, Туль и др.). В Сохе каждый период этого счета имеет характерные особенности и связан с изменениями природы, с началом и концом сельскохозяйственных работ и пр.

Приводим наши записи календарного счета, сделанные в сохских кишлаках Сариканда и Кальа.

Нохунак (ногти ноги) — 7 дней. Начало зимы¹¹. С наступлением этого периода начинается сорокадневие — "чилла".

Рӯи по (подъем ноги) — 7 дней. Наступают холода, прилетают грачи.

Илиқак (мозговая кость) — 7 дней. Очень холодно.

Ошиқак (ашик — бабка) — 7 дней.

Зонияк (колено) — 7 дней.

Сони гафс (бедро) — 8 дней. Почва прогревается и разбухает, можно приступать к ее обработке.

Нозуқи (половой орган).

Ишкам, рӯда (живот, кишки).

Сандуқи дил (грудь). Этот период в кишлаках Сариканда, Хушъяр, Пидиргон, Демурсат считают холодным, в это время часто идут дожди, иногда выпадает мокрый снег. После этого наблюдается потепление.

Гарданақ (шея) — 30 дней: 15 дней джавзо и 15 дней саратона.

Қоқи рӯ (скулы). В кишлаках Туль, Калача, Газнау начинается жатва, поспевают черешни.

Мийи сар (мозг). В это время местами поспевают тут (шелковица). В народе говорят: "Мий хар меҷӯшад" ("От жары закипает мозг осла").

Пушти гардан, пушти сар (затылок). Жарко.

Тахтапушт (спина, хребет). Наступает месяц сумбула.

Таги зони (подколенки). Наступает холод.

Таги қоқи по (сухожилие ноги). Холод.

Куни по (пятка). Холод.

Кафи по (подошва ноги). Холод.

После этого счет идет сначала, т.е. с "ногтей ног". По такому счету год состоит из двух циклов счета по частям тела человека (с ногтей до мозга и обратно).

По окончании мусульманского солнечного месяца "кавс" (соответствует декабрю), т.е. со дня зимнего солнцестояния, наступал сорокадневный зимний период "чиллаи калон" — большая чилла, а за ним двадцатидневный период малой чиллы — "чиллаи хурд", "чиллача".

Малая чилла считается в Сохе самым холодным периодом. Она приходится на февраль ("хут"). Об этом времени в Сохе говорят: "Хуб ояд — хут, бад ояд — ют" ("Если придет хорошим, то он-хут (февраль), а если плохим, то-джут, (т.е. оледенение пастбищ, которое сопровождается падежом скота). Он случается чаще всего в эти дни. Распространен и расширенный вариант этой поговорки: "Ақмон, дақмон — буза куш, меҳа сӯз" ("В акмон и дақмон убивай козу и сжигай остатки дров, колья"). Акмон и дақмон — народные названия двух предпоследних месяцев древнего иранского счета (даймо и бахман), приведенные выше.

После обоих периодов чилли – большой и малой – наступает восемнадцатидневие, "убивающее коз", называемое "ҳаждаҳи бузкуш"¹², а за ним – двенадцатидневный период ("дувоздаҳи кабкрав" – "ход куропаток")¹³. По их окончании начиналась весна.

В народе говорят еще: "Сади пок шуд, киштукор сар шуд" ("Закончилась чистая сотня (сто дней зимы), начались сельскохозяйственные работы").

В Сохе, как и в других местах, существует более десятка основных определений времени по положению солнца на небе и множество дополнительных определений¹⁴, сведения о которых мы находим у М.С.Андреева, А.К.Писарчик¹⁵ и М.Р.Рахимова¹⁶.

У сохцев отмечались следующие периоды времени суток:

Ситораи зардак (звезда желтенькая) – предрассветное время.

Мургчиги (второй крик петуха) – звезды еще есть, но небо светлеет.

Субҳидам – звезды исчезли, но еще не совсем рассвело.

Кали азон – раннее утро, небо на востоке посветлело.

Вақти намоз (намози бомдод) – первая утренняя молитва, звезды исчезли, но утренней зари еще нет.

Вақти сахар – светлое раннее утро, появление утренней зари.

Офтоббаро – восход солнца, появление солнца на вершинах дальних гор.

Вақти ношишта – завтрак.

Чошки – конец первой четверти дня, восход солнца в долине.

Чошки калон – солнце прошло около двух третей пути к зениту.

Нисфи рӯз – полдень, солнце в зените. Это время определяется тибетейкой, положенной на землю и не дающей тени.

Вақти пешин – солнце прошло после полудня треть пути к зениту.

Намоздигар – время намаза, совершаемого между полуднем и заходом солнца.

Офтобшин – солнце прикоснулось к горе, за которую закатывается.

Бегони (беғоҳи) – тень начинает покрывать долину, закат солнца.

Намошом – сумерки, время молитвы, совершаемой сразу после захода солнца.

Вақти говгум ("время, когда теряются коровы"), т.е. наступление темноты, вечер.

Хуфтан – поздний вечер, время пятого последнего намаза, совершаемого перед сном.

Вақти хоб – время сна.

Шаб – ночь.

Нисфи шаб – полночь.

Бевақтии шаб – поздняя ночь.

Вақти хоби ширин – "время сладкого сна", т.е. до рассвета.

Дневное время определяли по скалам, большим камням, деревьям, домам, а также по тени посоха и тени самого человека¹⁷. Благодаря всему этому сохцы, не имевшие часов, были в состоянии определять время дня сравнительно точно.

Помимо того, в Сохе, как и в других местах¹⁸, существовало много всяких примет фенологического характера, по которым определяли наступление того или иного периода или времени года. Так, прилет той или другой породы птиц весной служил приметой начала сельскохозяйственных работ. Например, прилет сизоворонки ("зоғчаи кабутак") в те места, где виноградник на зиму закрывался, служил приметой конца утренних заморозков. Можно было открывать виноградник. Появление чижей ("сава") и удонов ("попушак") означало наступление весны. В это время земледельцы начинали готовиться к предпосевным работам, а некоторые приступали к обработке почвы.

Вслед за этими птицами, примерно в начале марта, прилетали ласточки ("қалдирғоч" или "баргок"). С их появлением можно было высевать ранние культуры, если позволяли погодные условия. В конце марта и начале апреля прилета-

ли иволги ("залғам"), лесные горлинки ("гуррак") и ласточки-касатки ("қалдирғочи хурд"). В это время земледельцы приступают к севу ранних культур. В середине апреля появлялся угод ("тутпукт") и дятел ("тамонсурхак", или "эзорсурхак"), предвещающая наступление лета и окончание посевных работ. Кроме того, если птица "тутпукт" переставала издавать свой крик, сохцы прекращали сев технических и зерновых культур, зная, что не получают урожая.

Первый осенний месяц солнечного календаря—"мизон" (начинался 22 сентября). С его наступлением прилетал степной жаворонок ("суфитурғай") и грач ("қирғияк")¹⁹; начинали дуть прокладные ветры и выпадать дожди. В начале месяца "кавс" появлялась ворона ("алоқарға") и галка ("зоғча"). Этот период характеризуется сильными холодными ветрами, когда птицы покидают родные края. В это время в последний раз поливали репу и редьку. Осенний перелет журавлей ("турна") предвещал наступление первых заморозков. Приведенные сведения о народном календаре свидетельствуют о большом опыте местных земледельцев в фенологических наблюдениях.

Таким образом, народный календарь и счет времени являлись в прошлом важными элементами хозяйственной деятельности земледельческих народов Средней Азии вообще и таджиков Соха в частности. Сравнительно-этнографическое изучение аграрного календаря таджиков Соха, Каратегина, Дарваза, Хуфа, Юго-западного Памира, а также долинных таджиков дает возможность говорить о глубокой древности земледельческой культуры и ее преемственности.

П Р И М Е Ч А Н И Я

¹ Подробно о календарях см.: Лалош М.Н. Сравнительный календарь древних и новых народов. СПб., 1869; Ахелис Э. Мировой календарь. Пер. с англ. Природа, 1963, № 3; Цыбульский В.В. Современные календари стран Ближнего и Среднего Востока. Синхронистические таблицы и пояснения. М., 1964; Лившиц В.А. Хорезмский календарь и эры древнего Хорезма. — Палестинский сборник. 1970, вып. 21/84, с. 161-169; Его же. "Зороастрийский" календарь — В кн.: Бикерман Э. Хронология древнего мира. Ближний Восток и античность. М., 1975, с. 320-332; Селешников С.И. История календаря и хронология. М., 1972, 2-е изд.; Володомонов Н.В. Календарь: Прошлое, настоящее, будущее, М., 1974 и др.

² Андреев М.С. Таджики долины Хуф. Сталинабад, 1958, в. 2, с. 152-157; Его же. Материалы по этнографии Ягноба, Душанбе, с. 155-165; Писарчик А.К. Примечания и дополнения. — В кн.: Андреев М.С. Таджики долины Хуф, Сталинабад, 1958, вып. 2, с. 310-344; Рахимов М.Р. Исчисление времени у таджиков бассейна реки Хингоу в XIX веке. — СЭ, 1957, № 2, с. 73-87; Мухиддинов И. Земледелие памирских таджиков Вахана и Ишкашима. М., 1975, с. 71-74; Ершов Н.Н. Сельское хозяйство таджиков Ленинабадского района Таджикской ССР перед Октябрьской революцией. Сталинабад, 1960, с. 28-30.

³ Исчисление времени по изменениям лунных фаз — календарь более древний, чем солнечный, в основу которого положено движение Земли вокруг Солнца. Лунный календарь с условным годом в 354 суток применялся в третьем тысячелетии до н.э. в городах-государствах, существовавших тогда в междуречье Тигра и Евфрата в Месопотамии. С образованием Вавилонского царства в том же тысячелетии и подчинением ему этих городов лунный календарь стал вавилонским. Этот календарь был усовершенствован арабскими халифатами и принят как государственный. Подробно о лунном календаре см.: Цыбульский В.В. Указ. раб., с. 11-124.

⁴ "Наврӯз" (букв. "нав" — новый, "рӯз" — день).

⁵ Названия месяцев солнечного года, бытовавшие до революции среди таджиков, как и повсюду в Средней Азии, с указанием соответствующих им месяцев

современного календаря подробно см.: Писарчик А.К. Указ. раб., с. 310 - 311; Эршов Н.Н. Указ. раб., с. 30-31.

6 Возникновение этого календаря В.А.Лившиц связывает с территорией Восточного Ирана или Средней Азии. См.: Лившиц В.А. "Зороастрийский" календарь. - В кн.: Бикерман Э. Хронология Древнего мира. Ближний Восток и античность. М., 1975, с. 325. Этот календарь с 1 фарвардина 1304 г. солнечной хиджры (т.е. с 21 марта 1925 г.) с некоторыми изменениями введен как официальный календарь Иранского государства. Ср.: Цыбульский В.В. Указ. раб., с. 148.

7 Об этом счете см.: Писарчик А.К. Таблицы годов двенадцатилетнего животного цикла с приведением соответствующих им годов современного летоисчисления. - В кн.: Материалы Южно-Туркменской археологической комплексной экспедиции. Ашхабад, 1949, вып. 1, с. 173-181; О приписывании людям, родившимся в год какого-либо животного, его характера и свойств см.: Рахимов М.Р. Земледелие таджиков бассейна Хингоу в дореволюционный период (Историко-этнографический очерк). Сталинабад: Изд-во АН ТаджССР, 1957, с. 167-168.

8 Бобринской А.А. Горцы верховьев Пянджа (Ваханцы и ишкашимцы). М., 1908, с. 98-99; Майский П. Исчисление полевого периода сельскохозяйственных работ у горцев Памира и Верхнего Ванча. - СЭ, 1934, № 4 и др.

9 Андреев М.С. Указ. соч., с. 153-168; Писарчик А.К. Примечания и дополнения..., с. 316-329.

10 Кисляков Н.А. Старинные приемы земледельческой техники и обряды, связанные с земледелием, у таджиков бассейна р.Хингоу. - СЭ, 1947, № 1; Рахимов М.Р. Сельское хозяйство. - В кн.: Таджики Каратегина и Дарваза. Душанбе, 1966, вып. 1, с. 180-194.

11 Это сообщение информатора неправильно: счет по частям тела человека начинается не одновременно с началом чиллы, а после ее окончания (См.: Андреев М.С. Указ. раб.).

12 В восемнадцатидневный период "бузкуш" иногда случается гололедица, когда козы не могут достать себе корм и гибнут. М.С.Андреев и М.Р.Рахимов зарегистрировали наличие периодов "каждаи бузкуш" у таджиков Гиссара, Каратегина и Дарваза. См.: Андреев М.С. Указ. раб., с. 172; Рахимов М.Р. Сельское хозяйство..., с. 189.

13 По данным В.П.Наливкина, "по окончании зимы следует 10 дней, определяемых туземцами как время течки волков и лисиц, десять дней течки кошек", после которого наступает весна. См.: Наливкин В.П. Очерки земледелия в Наманганском уезде. - Туркестанские ведомости, 1880, № 25.

14 Уже в начале II тысячелетия до н.э. египетские жрецы высчитывали суточное отставание звезд. Бикерман Э. Указ. раб., с. 49.

15 Писарчик А.К. Примечания и дополнения, с. 334-339.

16 Рахимов М.Р. Земледелие таджиков, с. 160-161.

17 Рахимов М.Р. Сельское хозяйство, с. 194.

18 Ср.: Андреев М.С. Указ. раб., с. 168-169; Писарчик А.К. Примечания и дополнения..., с. 332-333; Рахимов М.Р. Земледелие таджиков, с. 163-164.

19 Представление о периоде "киргияк", опасном для посевов, было распространено в долине Хуф, Каратегине и Дарвазе (Ср.: Андреев М.С. Указ. раб., с. 333; Рахимов М.Р. Сельское хозяйство, с. 190). В Сохе существовала следующая народная поговорка: "Ҳабдахуму ҳаҷдахуму бисту як, мо наметарсем аз

шамоли киргияк" ("Семнадцатое, восемнадцатое и двадцать первое, мы не боимся ветра киргияк").

1.

А. С. ДАВИДОВ

НЕКОТОРЫЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ТАДЖИКОВ, СВЯЗАННЫЕ
С ЖИВОТНЫМ МИРОМ

Архаические представления о животных в настоящее время не характерны для мировоззрения таджиков, большинству они вообще не известны, сохранились в памяти только некоторые представители старшего поколения, обычно глубоких стариков, связанных в прошлом по роду своих занятий с животными (охотники, чабаны, пастухи).

Материал об этих представлениях таджиков, собирался автором с 1958 г. в Верхнем Зеравшане, а с 1971 г. в ряде районов бассейна реки Кафирниган. Был собран материал по всем видам домашних и диких животных, известных населению обследованных районов. Среди них есть и такие животные, о которых уже писалось много. Такие, как конь, баран, горный козел, собака, и такие, о которых писалось мало или почти не писалось, как осел, кабан, волк, медведь, лиса и другие.

В данной статье приводятся некоторые сведения о представлениях, связанных с кабаном, так как они особенно ярко иллюстрируют живучесть очень древних поверий.

У таджиков, вероятно, как и у других народов, исповедующих ислам, широко распространено резко отрицательное отношение к кабану¹, как к самому нечистому животному. Вместе с тем сохранились, особенно среди стариков, и следы древних положительных представлений и отношения к нему, правда нередко в "перевернутом", искаженном виде.

В обследованных районах приходилось слышать рассказы о том, что некто (в разных кишлаках называлось разное имя) сел верхом на кабана и прокатился на нем, держа животное за ухо и прижав ноги к его брюху. В 1971 г. на городище древнего Пенджикента археологами была открыта настенная роспись со сценой, изображающей крытую повозку типа арбы, запряженную кабанями².

В реальность рассказов о поездке верхом на кабана, особенно в возможность запрягать это буйное животное в повозку, поверить трудно. Даже если допустить, что кто-то захотел или даже смог сесть верхом и проехаться на кабанае, то в этом действии трудно найти что-либо рациональное, практическое, скорее можно допустить ритуальное действие, религиозную подоплеку. Это видно и из анализа некоторых деталей этих рассказов. О человеке, проехавшем верхом на кабанае, говорят как о сильном, смелом. Обычно рассказывают, что это событие произошло во время охоты на кабана. Но в рассказе восьмидесятилетнего Замонова Бозора, из г. Пенджикента, местом действия является площадь у городского базара, что говорит о публичном характере события. В этом рассказе человек, севший верхом на кабана, имеет прозвище Шерчақон ("шер" — лев и "чақон" — быстрый, смелый). Лев — царь зверей, и у таджиков является символом смелости, мужества, отваги. Кабан также считается животным смелым, бесстрашным, сильным. Старые охотники кабана называют богатырем (баҳодур).

Среди таджиков обследованных районов широко распространено представление о том, что увидеть себя во сне верхом на кабанае — это хорошее предзнаменование. Вообще считается, что увидеть как наяву, так и во сне кабана — к счастью, к добру. О кабанае говорят: "Хук бадрӯи неққадам" ("Кабан — животное с неприятным видом, но благословенное, приносящее удачу, счастье"). Не будет натяжкой допустить, что как рассказы о человеке, проехавшем на кабанае, так и сцена с